Ἔτος Α΄. Ἐν Ἑρμουπόλει τῇ 29 Ὀκτωβρίου 1911. Ἀριθ. 39.

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ "ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,,

Ἰδιοκτήτης Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΔΙΑΤΙ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΕΙ ΣΕΪΔΑΣ Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ἡ χειρίστη ἰδέα, ἣν ἔχομεν ἀπὸ μακροῦ χρόνου περὶ τοῦ νῦν κατὰ κακὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ μοῖραν διακυβερνῶντος τὴν χώραν, ἦγεν ἡμᾶς μέχρι τοῦ νὰ φανταζώμεθα, ὅτι, ἂν τὰ κόμματα, τοῦ λεγομένου φαύλου παρελθόντος, διώκησαν, κατὰ τοὺς ταῦτα ἰσχυριζομένους, τὸν λαὸν ἐν μάστιξι, ἡ Βενιζελικὴ φατρία, ὑπερβάλλουσα τοὺς πάντας, θὰ διώκει αὐτὸν ἐν σκορπίοις, κατὰ τὴν βιβλικὴν ἔκφρασιν, οὐδέποτε, οὐδαμῶς, φαντασθέντες, ὅτι θὰ ἤρχετο ἡμέρα καθ' ἣν Ἕλλην πολιτικὸς ἀνὴρ θὰ ἐνεκαινίαζεν ἐν μέσαις Ἀθήναις, ἐν κράτει σχεδὸν δημοκρατουμένῳ, τοὺς ζοφέρους χρόνους τοῦ ἀπαισίου Ἑπταπύργου τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῆς καταράτου Βαστίλλης τῶν Παρισίων, ἐκδίδων τὰς περιλαλήτους lettres de cachet δι' οὓς τῷ ἀπήρεσκων.

Καὶ ἐν τούτοις, φαίνεται ὅτι, δὲν ἀφιστάμεθα τῆς τοιαύτης καταστάσεως.

Ἂν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ στρατιωτικοῦ συνδέσμου τὴν κοινὴν γνώμην ἐτρομοκράτουν οἱ μπράβοι τοῦ στρατεύματος, μέχρι τοῦ σημείου τοῦ νὰ μὴ δύναται οἱοσδήποτε ἐλευθεροφρονῶν νὰ παραμείνῃ ἀκινδύνως εἰς Ἀθήνας, οὕτω σήμερον, φαίνεται ὅτι, οἱ πάντες καὶ τὰ πάντα τρομοκρατοῦνται ἀπὸ τὰς μαφίας καὶ τοὺς σμπίρους τῆς ἀνορθώσεως εἰς οὓς, ἂν πρέπει νὰ πιστεύσομεν εἰς ὅσα ἐνυπογράφως πλέον καταγγέλλονται, δὲν φαίνεται νὰ ὦσιν ἀνοίκεια οὔτε τοῦ δολοφόνου τὸ δηλητήριον, οὔτε τοῦ μπράβου ἡ μάχαιρα.

Ὁ θέλων νὰ πεισθῇ περὶ τῆς φρικιαστικῆς ἀληθείας τῶν ὅσων ἀνέγνωμεν δὲν ἔχῃ ἢ νὰ ρίψῃ ἓν βλέμμα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 17048 τῆς 23 Ὀκτωβρίου 1911 φύλλον τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Σκρὶπ», ἐν ᾧ, δι' ἐνυπογράφου ἐπιστολῆς, μία ὑψίστη πολιτικὴ κορυφή, ὁ πρόεδρος τῆς ἀληθοῦς διπλῆς Βουλῆς κ. *Κωνσταντῖνος Ἔσσλιν*, λέγει ὅτι *αὐτὸς ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καὶ ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐγχειρίσαντες τῷ Εἰσαγγελεῖ τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν κατάλογον προσώπων, ἐν ᾧ περιείχετο καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Ὄθωνος Ἔσλιν ἀπῄτησαν παρ' αὐτοῦ νὰ θέσῃ, ἄνευ λόγου ἀποχρῶντος, δικαιολογοῦντος δικαστικὴν ἐπέμβασιν, ἐπί τινα χρόνον ἐκτὸς ἐνεργείας τὰ ἐν τῷ καταλόγῳ πρόσωπα.* Καὶ τὰ πρόσωπα ταῦτα βεβαίως εὑρίσκονται ἤδη, *παρὰ τὸ Σύνταγμα καὶ τοὺς Νόμους*, εἰς τὰς φυλακάς, ἀφ' οὗ καὶ ὁ σὺν αὐτοῖς ἐν τῷ καταλόγῳ ἀναφερόμενος κ. *Ὄθων Ἔσσλιν* σήπεται εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ παλαιοῦ Σρατῶνος, ἐνῶ, ὁ ὑποχρεωτικώτατος τέως Εἰσαγγελεὺς τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν, *διὰ τὰς καλάς του βεβαίως ὑπηρεσίας ταύτας, προήχθη εἰς Εἰσαγγελέα Ἐφετῶν.*

Ὁ ἀμφιβάλων τυχὸν περὶ ὅσων ἀνωτέρω γράφομεν δύναται νὰ ρίψῃ ἓν βλέμμα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 3626 τῆς 24 Ὀκτωβρίου 1911 φύλλον τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Νέον Ἄστυ», ἐν ᾧ μία ἀπὸ τὰς ἐν Ἑλλάδι ἐπιστημονικὰς κορυφάς, ὁ κ. *Κωνσταντῖνος Ἔσσλιν*, ἐν ἐπιγνώσει βεβαίως τῶν εὐθυνῶν ἃς ὑπέχει, γράφει ἐνυπογράφως καὶ οὐ μόνον βεβαιοῖ τὰ ὅσα εἰς τὸ «Σκρὶπ» ἔγραψεν, ἀλλὰ προστίθησιν, ὅτι, ὁμιλῶν πρὸς τοὺς Εἰσαγγελεῖς τῶν Ἐφετῶν κ. *Μανωλίδην* καὶ τῶν Πρωτοδικῶν κ. *Σπηλιάδην*, ἠναγκάσθη νὰ μὴ ὑποκρύψῃ τίνα ἔχει γνώμην *περὶ τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης. ὁπόταν αὕτη τίθησιν ἑαυτὴν ὑπὸ τὰ κελεύσματα τῆς Πολιτικῆς καὶ, ὅπως ἐξυπηρετήσῃ αὐτὴν, ἄλλοτε μὲν πράττει, ἄλλοτε δὲ καλύπτει ἐγλήματα.* Καὶ ὅτι εἰς τὴν ἀντίρρησιν τοῦ κ. Σπηλιάδου, ἠναγκάσθη νὰ τῷ ὑπομνήσῃ, *τὴν κατὰ τὰς ἀρχὰς Αὐγούστου ε. ε. ἐν γνωστῇ οἰκίᾳ τῆς ὁδοῦ Καρνεάδου ἐν ἀπιστεύτῳ ὠμότητι διὰ δηλητηρίου καὶ μαχαιρῶν τελεσθεῖσαν μυσαρὰν δολοφονίαν, δολοφονίαν περὶ ἧς ἐσιώπησεν ὁ τύπος καὶ ἧς συνελήφθησαν μὲν ὑπὸ τῶν κατωτάτων ὀργάνων οἱ ἐκτελεσταί, ἧς ὅμως δὲν ἀνεζητήθησαν οἱ ἠθικοὶ αὐτουργοί.*

Καὶ δὲν περιωρίσθη εἰς μόνας τὰς δύο ἐνυπογράφους ἐπιστολάς του ὁ κ. Κ. Ἔσσλιν, ἀλλὰ καὶ εἰς συνέντευξιν δοθεῖσαν εἰς συντάκτην τοῦ «Σκρὶπ» βεβαιοῖ τὰ ἑξῆς τὰ ὁποῖα μεταφέρομεν αὐτολεξεί, ὡς ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 3267 τῆς 25 Ὀκτωβρίου 1911 φύλλον τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀθῆναι». «*Ἡ κυβερνησις*, μᾶς εἶπε συνεχίζων ὁ κ. Ἔσσλιν, *πρέπει νὰ γνωρίζητε ὅτι μισθοδοτεῖ ἀρκετὰ γενναίως ἐκ τοῦ Δημοσίου ταμείου ὑπὲρ τοὺς 600, ἀγωνισθέντας ἄλλοτε εἰς τὴν Μακεδονίαν, διὰ λόγους καθαρῶς πολιτικοὺς, διὰ νὰ τοὺς μεταχειρισθῇ δηλαδὴ ἐν δεδομένῃ στιγμῇ διὰ νὰ κρατηθῇ εἰς τὴν ἀρχήν.* (α)

Ὅσοι ὅμως ὁπλαρχηγοὶ ἠρνήθησαν νὰ παράσχουν τὴν τοιαύτην ἐκδούλευσιν εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν, ἀπορρίψαντες τὸ προσφερθὲν εἰς αὐτοὺς δημόσιον χρῆμα, ἐκρίθησαν ὡς ἐπίφοβοι εἰς τὴν δημοσίαν τάξιν καὶ ἐφυλακίσθησαν.

«Καθὼς βλέπετε *εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐν ἡμέραις ἀνορθώσεως, τελοῦνται ὄργια, πρὸ τῶν ὁποίων ὠχριοῦν πᾶσαι αἱ φρικαλεότητες, ὅσαι διεπράχθησαν κατὰ τὸν μεσαίωνα.*

Ἐν μέσαις Ἀθήναις ἔχει ἐγκατασταθῆ ἡ Μαφία ὑπὸ τὴν αἰσχροτέραν αὐτῆς μορφήν».

Αὐτὰ γράφονται καὶ ἐκτίθενται εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰς συναδέλφους, παρὰ προσώπου ἀνωτέρου πάσης ὑπονοίας, λόγῳ τοῦ ἀδαμαντίνου χαρακτῆρος του, τοῦ ἐξόχως ἀνεξαρτήτου τοῦ φρονήματος του καὶ τῆς ὑπερόχου εὐθυκρισίας του, οὐδεὶς δ' ἐτόλμησε νὰ τὰ διαψεύσῃ καὶ μόνον ἡ ἐρατεινὴ «Ἑστία» ἀπετόλμησε δῆθεν δικαιολογίαν, λέγουσα ὅτι ἐνεργοῦνται ἀνακρίσεις, ἂν πράγματι, ὁ νῦν κύριος Εἰσαγγελεὺς τῶν ἐν Λαρίσσῃ Ἐφετῶν, εἶπεν ὅσα ὁ κ. Ἔσλιν βεβαιοῖ ὅτι εἶπεν καὶ μερικὰ ἀνοστάλατα εὐφυολογήματα δῆθεν.

Δὲν πιστεύομεν νὰ ὑποπέσῃ τις εἰς τὴν ὑποταθεῖσαν ταύτην παγίδα, πρὸς ἀποπλάνησιν τῶν ἁπλοϊκῶν, τῶν ἐπιμενόντων ἔτι εἰς τὴν πεπλανημένην ἰδέαν, ὅτι δύναται νὰ προέλθῃ τι καλὸν ἀπὸ τὸν Βενιζέλον.

Ἐλπίζομεν ὅτι διὰ τῆς δυνάμεως τῶν πραγμάτων καὶ οἱ ἐλάχιστοι ἀπομένοντες θ' ἀνανήψωσιν ἐπὶ τέλους καὶ, τασσόμενοι μετὰ τῶν εὖ φρονούντων, θὰ ἐργασθῶσιν ἀπὸ κοινοῦ ν' ἀποπέμψωσι τὸν ἑτοιμαζόμενον νὰ δημιουργήσῃ διὰ τῶν ἐκ τοῦ δημοσίου ταμείου μισθοδοτουμένων σεϊδῶν τῆς Λέσχης τῶν φιλελευθέρων δικτατορίαν κατὰ τὸν τύπον Σεφκὲτ καὶ ἐν Ἑλλάδι.

(α) Σ. Σ. Β. Τὴν σημασίαν τῆς δημιουργίας τῶν τοιούτων σεϊδῶν τῆς Βενιζελικῆς Λέσχης βεβαίως ἀντιλαμβάνεται ὁ περιούσιος Ἑλληνικὸς λαός, περὶ οὗ τόσον ἀγαθὴν ἰδέαν ἐσχημάτισεν ὁ Μεσσίας.

ΕΚ ΤΟΥ ΙΤΑΛΟΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Εἶναι ἀληθῶς περίεργοι αἱ τύχαι τοῦ πολέμου τούτου, τοῦ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν πάντων διεξαγομένου, ἀλλ' αἱ ἐκ τοῦ ὁποίου εἰδήσεις τόσῳ βραδέως περιέρχονται ἡμῖν, ὡς ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ χώρας κειμένης εἰς τοὺς ἀντίποδας.

Ἡ σπάνις αὕτη τῶν εἰδήσεων, ἀναγκά-

ζουσα τοὺς πάντας εἰς εἰκασίας, ἐπιτρέπει ἀχαλίνωτον τὴν φορὰν εἰς τὴν φαντασίαν καὶ τοιουτοτρόπως χαλκεύονται αἱ ποικίλαι ἀλληλαναιρούμεναι εἰδήσεις, ἃς ὑπαγορεύει εἰς τὴν φαντασίαν ἡ αἰσιοδοξία ἢ ὁ σκεπτικισμὸς, τὸ συμφέρον ἢ ἀκαταλόγιστος σωβινισμὸς ἢ καὶ εἶδος τι Ταρταρινισμοῦ, ὁσάκις αἱ εἰδήσεις χαλκεύονται εἰς Τουρκικὰ χαλκεῖα.

Τὸ βεβαιότερον ἐξ ὅλων εἶναι ἐκεῖνο ὅπερ καὶ πρὸ ἡμερῶν ἐγράφομεν· ὅτι ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις, ἐν σπουδῇ δραξαμένη τῶν μὴ μενετῶν περιστάσεων, δὲν ἠδυνήθη ν' ἀποστείλῃ ἐγκαίρως εἰς τὸ θέατρον τοῦ πολέμου τὰς ἀποχρώσας δυνάμεις. Εἴτα, εἴτε διότι ἡ ἄκοπος κατάληψις τῶν παραλίων καθησύχασεν αὐτὴν, εἴτε διότι ἡ ἐλπὶς ταχείας εἰρηνεύσεως τὴν ἀπεπλάνησε δὲν ἐφρόντισε νὰ ἐνισχύσῃ ἐγκαίρως τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις τῆς κατοχῆς καὶ οὕτως ἔσχον τὸν καιρὸν, οἱ οὐδόλως πέραν τῶν παραλίων διωχθέντες Τοῦρκοι, νὰ καταρτίσωσιν εἶδος ἀμύνης, ὅπερ, ἐκτὸς τοῦ ὅτι πρόκειται νὰ παρενοχλήσῃ τοὺς Ἰταλοὺς σοβαρῶς, ὡς πρὸς τὴν ὁριστικὴν τῆς χώρας κατάληψιν, παρέχει εἰς τοὺς Τούρκους τὰς σωβινιστικὰς ἐκείνας ἐκδηλώσεις, ἃς δὲν ἐδίστασεν, οὐδ' αὐτὸς ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς, νὰ διακηρύξῃ ἐν πλήθοντι κοινοβουλίῳ καὶ αἵτινες οὐδόλως ἄγουσι πρὸς τὴν εἰρήνην.

Ὁ Τοῦρκος, μόνον ὅταν ἀγροίκως ὡς κύων δαρῇ, τότε μόνον, τὴν κέρκον μέσῳ τῶν σκελῶν ὑποκρύψας, τρέπεται δειμαλαῖος εἰς φυγὴν, τὸ πεπρωμένον καταρώμενος, οὐχὶ δ' ὅμως ὅταν τῷ παρέχεται στάδιον εἰς Ταρταρινισμοὺς, δι' ὧν σφάζει ἑκατοντάδας, αἰχμαλωτίζει χιλιάδας καὶ τρέπει μυριάδας εἰς φυγὴν, χωρὶς αὐτὸς νὰ ὑποστῇ οὐδεμίαν ἢ ἐλαχίστην ζημίαν.

Ἡ ἔκδοσις τοῦ Β. Διατάγματος τῆς προσαρτήσεως τῆς Τριπολιτίδος, ὅπερ, κατὰ τὴν ἡμετέραν κρίσιν, κυρίως ἐσκόπει νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς μακρὰς μεταξὺ τῶν δυνάμεων περὶ τῆς βάσεως τῶν διαπραγματεύσεων συζητήσεις καὶ οὐχὶ τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ ἐδικαιοῦτο νὰ μεταχειρίζηται τοὺς μαχομένους ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τοῦ κτήματός των Τούρκους ἢ τοὺς μαχομένους ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας των Ἄραβας, ὡς πολλοὶ ἰσχυρίζονται, λησμονοῦντες ὅτι τοιαύτη ἐνέργεια ἀντίκειται εἰς αὐτὸν τὸν ἀνθρωπισμὸν, ἂν μὴ εἰς τὸν πολιτισμὸν τοῦ Κ'. αἰῶνος, εἶναι τὸ τελευταῖον θετικὸν διδόμενον περὶ τῆς ἔναντι ἀλλήλων καὶ ἐνώπιον τῶν λοιπῶν ἐθνῶν θέσεως τῶν ἐμπολέμων. Ἀτυχῶς ἡ βούλησις τοῦ ἑτέρου τῶν διαμαχομένων δὲν εἶναι ἡ θέτουσα τέρμα εἰς τὴν ἐκ τῆς ὑφισταμένης διαμάχης ἀνωμαλίαν, ἀφοῦ πολλάκις οὐδ' εἰς ἀμφοτέρους τοὺς διαμαχομένους ἀναγνωρίζεται τὸ δικαίωμα τοῦ λύειν κατὰ τὸ δοκοῦν τὰς οἰκείας διαφοράς, διότι εἰς συγκρούσεις διεθνοῦς σημασίας δὲν σκοποῦνται τὰ συμφέροντα τῶν διαμαχομένων ἀλλὰ τῶν πολλῶν, ὅταν μάλιστα οἱ πολλοὶ οὗτοι εἰσὶ καὶ ἰσχυροί.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅμως φαίνεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἡ Ἰταλία ἔθετο ἐκποδῶν τῶν ἰσχυρῶν τὰς παρεμβάσεις καὶ, ἐν τῷ προκειμένῳ πολέμῳ, θὰ ἐπιβάλῃ τὴν γνώμην της διὰ τῶν λογχῶν τῶν στρατευμάτων της καὶ τοῦ στομίου τῶν τηλεβόλων τοῦ στόλου της εἰς τὸν ἀνίσχυρον τοῦ Βυζαντίου Καλίφην, ἂν μὴ αἱ ἀπειλοῦσαι τὴν Ὀθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν ἐσωτερικαὶ ταραχαὶ ἐκσπάσωσιν, ὡς λίαν ἐνδεχόμενον, πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης.

ΜΕΤΡΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ

Ἡ κυβέρνησις τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀδιαφοροῦσα ἐντελῶς περὶ τοῦ νομίμου τρόπου τῆς διοικήσεως καὶ περὶ τῶν ἐπιζημίων ἀποτελεσμάτων εἰς τὴν ἀγορὰν Ἑρμουπόλεως καὶ ἰδίως εἰς τὸ ἐμπόριον τῆς διαμετακομίσεως καὶ εἰς τὴν ναυτικὴν κίνησιν τοῦ λιμένος ἡμῶν, παρήγγειλε τὸν κ. Τελώνην Σύρου νὰ εἰσπράττῃ λιμενικὰ τέλη καὶ ἀπὸ τὰ ἐμπορεύματα τὰ ὁποῖα τίθενται εἰς τὴν διαμετακόμισιν, ἢ ἐναποτίθενται προσωρινῶς εἰς τὴν παραλίαν πρὸς μεταφορὰν ἄλλαχοῦ. Διὰ τὴν φορολογίαν ταύτην οὐδὲ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Ἑρμουπόλεως ἐψήφισέ τι, οὐδὲ ἡ λιμενικὴ ἐπιτροπὴ Σύρου. Ἀδιάφορον ὅμως διὰ τὴν κυβέρνησιν τῆς ψευδοανορθώσεως. Διέταξε τὸν κ. Τελώνην νὰ εἰσπράττῃ πρὸς καταστροφὴν τοῦ ἐμπορίου τῆς Σύρου.

Ὁ Ἐμπορικὸς Σύλλογος, ἀξιεπαίνως ἐνεργῶν, διεμαρτυρήθη πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν παράνομον ταύτην διαταγήν της, καὶ ὑπέβαλλεν ἔκθεσιν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν φωτίζουσαν αὐτὸν περὶ τοῦ πρακτέου.

Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ὑπόμνημα τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψει καὶ θὰ σωθῇ τὸ ἐμπόριον ἀπὸ τὴν τσεκουργιὰ τὴν ὁποίαν ζητεῖ νὰ καταφέρῃ εἰς αὐτὸ θανασίμως, πλήττων συγχρόνως καὶ τὸν λιμένα ἡμῶν, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν. Ἀλλὰ χρειάζεται καὶ πεφωτισμένη καὶ σοβαρὰ ὑποστήριξις τῶν βουλευτῶν ἐκ τῆς ἐπαρχίας μας. Δυστυχῶς οὐδεὶς περιμένει τι ἄξιον λόγου ἐκ τῶν κυρίων τούτων. Κανὲν ἐνδιαφέρον δὲν δεικνύουσιν. Ἐχρειάσθη ἡ ἐπίμονος ἀξίωσις τοῦ συμπολίτου ἡμῶν κ. Ε. Χατζηκωνσταντῆ, ἐμπόρου καὶ μέλους τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου, διὰ νὰ ὑπογράψουν ἓν τηλεγράφημα τινὲς μόνον ἐκ τῶν βουλευτῶν ἡμῶν διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶται τὸ ὑπόμνημα τοῦ Συλλόγου.

Καὶ ἐν τῷ παρελθόντι, πρὸ πενταετίας περίπου, ἡ Κυβέρνησις τότε ἀπροσέκτως ἐζήτησε νὰ ἐπιβάλῃ τὴν αὐτὴν φορολογίαν. Ἀλλ' εἴχομεν τότε βουλευτὰς πονοῦντας τὸν τόπον, γινώσκοντας τὰς ἀνάγκας του, ἱκανοὺς δὲ καὶ προθύμους νὰ τὸν προστατεύσουν, καὶ παρέστησαν εἰς τὸν ὑπουργὸν τὸ παράνομον τῆς φορολογίας καὶ τὴν μεγάλην βλάβην εἰς τὰ συμφέροντα τοῦ ἐμπορίου καὶ τοῦ λιμένος ἡμῶν. Ἐπείσθη ὁ τότε ὑπουργὸς καὶ ἡ διαταγὴ ἀνεκλήθη.

Τώρα ὁ νῦν ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, μολονότι ἔμαθε βεβαίως τὸ προηγούμενον τοῦτο καὶ εἶδε τὴν παρανομίαν ἐν τῇ φορολογίᾳ ταύτῃ, διέταξε οὐχ' ἧττον νὰ εἰσπραχθῇ ὁ φόρος ἀδιαφορῶν διὰ τὰ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα τῆς διαταγῆς του.

Θ' ἀκούσῃ ἄρα τὰς διαμαρτυρίας τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου;

Θὰ εὑρεθῇ κανεὶς βουλευτὴς νὰ κάμῃ τὸ καθῆκον του πρὸς τὸν ἀτυχῆ καὶ κακόμοιρον τόπον μας;

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἐγράφομεν προχθὲς περὶ μικροσκανδάλου τινος, ὅπερ προέκυπτεν ἐκ τῶν ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεων καὶ τὸ ὁποῖον ἡ κυβέρνησις τῆς ἀνορθώσεως ἠθέλησε νὰ συγκαλύψῃ, προσάγουσα ἐλλιπῆ ἔγγραφα ἐν τῇ Βουλῇ. Εὐτυχῶς ὑπῆρχον οἱ ἀγρυπνοῦντες καὶ οὕτως ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἔμαθεν, ὅτι, παρὰ τοὺς Νόμους τοὺς κειμένους, ὁ ἀρχηγὸς τῆς ναυτικῆς ἀποστολῆς ἐπρομηθεύθη διὰ τὸν στόλον ἐν γένει καὶ τὰ ἀντιτορπιλικὰ α'.) 10000 τόννους γαιάνθρακας περιέχοντας ἀντὶ τοῦ κεκανονισμένου 17ο)ο 60ο)ο κόνιν καὶ ὅτι ἑπομένως 43ο)ο κόνιν, ἥτις πωλεῖται πρὸς 3 σελίνια κατὰ τόνον, ἐπληρώσαμεν ὡς γαιάνθρακας πρὸς 26 σελίνια κατὰ τόνον. β'.) τὰ κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς καὶ τοὺς γαιάνθρακας τρόπον προμηθευθέντα ἔλαια τῶν μηχανῶν αἰσχίστης ποιότητος κατέστρεψαν ἐν βραχυτάτῳ χρονικῷ διαστήματι τὰ λεπτὰ μηχανήματα τῶν τορπιλικῶν καὶ ἀντιτορπιλικῶν καὶ γ'.) ὅτι αἱ προμηθευθεῖσαι ὑπὸ τῆς αὐτῆς ἀποστολῆς, διὰ τὸν «Ἀβέρωφ» πυρίτιδες, ὡς ἐκ τῆς κακῆς ποιότητός των, ἦσαν ἀναφλέξιμοι ἐκινδύνευε δὲ τὸ πολύτιμον θωρηκτόν μας νὰ ὑποστῇ τὸ πάθημα τὸ ὁποῖον ὑπέστη τὸ γαλλικὸν θωρηκτὸν «Ἐλευθερία» εἰς τὸν ναύσταθμον τοῦ Τουλῶν, ἤτοι νὰ ἀνατιναχθῇ εἰς τὸν ἀέρα. Αὐτὰ εἶναι ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἀπεκαλύφθησαν ἐν τῇ Βουλῇ. Τώρα ἂν ταῦτα ἐγένοντο καλῇ τῇ πίστει, ἐκ συγγνωστῆς πλάνης, λόγῳ ἀγνοίας τοῦ Νόμου, καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ὑστεροβουλίας, ὡς διατείνεται ὁ πρωθυπουργὸς, ἢ καὶ μὲ ὑστεροβουλίαν, αὐτὸ εἶναι ζήτημα τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ τὸν κ. πρωθυπουργόν, τὸ ἀναμφισβήτητον ὅμως γεγονὸς εἶναι, ὅτι τὰ πράγματα συνέβησαν ὡς κατηγγέλθησαν καὶ νομίζομεν ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται εἰς κυβέονησιν ἀνορθωτικὴν, ὡς ἀσμενίζει ν' αὐτοκαλῆται ἡ ὑπὸ τὸν κ Βενιζέλον κυβέρνησις, καὶ δὴ εἰς Ὑπουργεῖον διευθυνόμενον ἀπὸ τὸν ἴδιον αὐτὸν τὸν Μεσσίαν, ν' ἀφίνῃ τοὺς ὑπ' αὐτὸν εἰς ἀγνοιαν Νόμου ἐπιτρέπουσαν τόσων χρημάτων πέταγμα εἰς τὴν θάλασσαν. Ἡμεῖς ἀναγράφομεν τὰ γεγονότα ὡς συνέβησαν, ὁ περιούσιος δὲ λαὸς τοῦ κ. Βενιζέλου ἂς κρίνῃ.

— Λέγεται ὅτι ἡ ἐν Λαυρίῳ ἑταιρεία τῶν ἐκεῖσε μεταλλουργείων ὑπέγραψε σύμβασιν πρός τινα Ἀγγλικὴν ἑταιρείαν, πρὸς σύστασιν μεγάλων γαιανθρακκαποθηκῶν εἰς τὸν λιμένα Λαυρίου καθιστάμενον οὕτω σταθμὸν ἀνθρακεύσεως μεγάλον, ἱκανὸν νὰ προμηθεύῃ ἐν πάσῃ στιγμῇ οἱασδήποτε ποσότητας ἀνθράκων, εἴτε εἰς ἐμπορικὰ ἀτμόπλοια ἢ καὶ στόλους ὁλοκλήρους. Χωρὶς νὰ εἴμεθα φθονεροὶ διὰ τὴν τύχην τοῦ λιμένος Λαυρίου, βλέπομεν ὄχι εὐχαρίστως καὶ ἕτερον τοῦ λιμένος μας ἀνταγωνιστὴν παρερχόμενον εἰς τὸν στίβον.

— Ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῶν γενεθλίων τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ἰταλίας Βίκτωρος Ἐμμανουὴλ τοῦ Β'. ἑορτάζει σήμερον τὸ ἐνταῦθα Προξενεῖον τῆς Ἰταλίας, πρὸς τιμὴν δὲ τῆς ἑορτῆς ἅπαντα τὰ παρ' ἡμῖν Δημόσια καὶ δημοτικὰ καταστήματα ὡς καὶ τὰ Προξενεῖα τῶν ξένων δυνάμεων ὕψωσαν τὰς σημαίας των.

— Δὲν εἶναι ἡ λιμενικὴ ἐπιτροπὴ ἥτις ἐπέβαλε φόρον εἰς τὰ ὑπὸ ἀποταμίευσιν ἐμπορεύματα, ὡς δικτείνεται τὸ Δημαρχικὸν ὄργανον, οὐδὲ παρουσιάζει τι τὸ σαπρόν, ἂν αἱ πρόσοδοι της ὑπέστησαν τὴν αὐτὴν τύχην τῶν Δημοτικῶν προσόδων διὰ τοὺς ἰδίους λόγους καὶ κατὰ μείζονα βαθμόν, διότι ὁ περὶ Λιμενικῶν ἐπιτροπῶν Νόμος δὲν φορολογεῖ τὰ ἀτελῶς εἰσαγόμενα ἐμπορεύματα, ὡς τὰ φορολογεῖ ὁ Δημοτικός. Ὁ μόνος ὑπαίτιος τῆς παρανόμου καὶ ἐπιβλαβοῦς φορολογίας τῶν ὑπὸ διαμετακόμισιν ἐμπορευμάτων εἶναι ἡ κυβέρνησις, ὑπὸ τοὺς ρώθωνας ἧς ἄφθονον καίει τὸν λιβανωτόν της ἡ Δημοτικὴ ἀρχή.

— Χάρις εἰς τὴν ἰδιάζουσαν ὅλως ἐπιμέλειαν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ καθ' ἡμᾶς ἱεροῦ ναοῦ τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος καὶ τὴν πρόφρονα ἔγκρισιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἐπισκόπου ἡμῶν Ἀθανασίου ἐξελέγη καὶ διωρίσθη πρωτοψάλτης τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τούτου ὁ ἀπόφοιτος τοῦ τμήματος τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν κ. Πέτρος Δουκάκης, ὁ γενικῶς παρ' ὅλων τῶν εἰδικῶν θεωρούμενος, ὡς ὁ πρῶτος τῶν Ἑλλήνων ἱεροψαλτῶν καὶ λόγῳ φωνῆς καὶ λόγῳ μουσικῆς παιδεύσεως. Χαίροντες διότι τοιοῦτον πρωτοψάλτην ἀπέκτησεν ὁ μητροπολιτικὸς τῆς Ἑρμουπόλεως ναὸς, ὀφείλομεν νὰ ἐκφράσωμεν τῷ μὲν ἐκκλησιαστικῷ συμβουλίῳ τῆς Μεταμορφώσεως τὰ θερμὰ ἡμῶν συγχαρητήρια, ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ, τῷ δὲ Σεβασμιωτάτῳ Ἐπισκόπῳ τὰς ἐγκαρδίους εὐχαριστήσεις μας ἐπὶ τῇ ἐγκρίσει τοῦ διορισμοῦ, συνιστῶμεν δ' εἰς τοὺς συμπολίτας μας νὰ σπεύσωσι ν' ἀπολαύσωσιν αὔριον Κυριακὴν τὴν γοητείαν τῆς φωνῆς τοῦ νέου πρωτοψάλτου.

— Μεθ' ὅσης λύπης ἠκούσαμεν τὴν ἐντεῦθεν μετάθεσιν Νομάρχου τῆς ὑπηρεσακῆς περιωρᾶς ἠκούσαμεν τὴν προηγηθεῖσαν τοῦ διαδόχου του, κ. Θ. Ἀγγελοπούλου, καλὴν φήμην, καθ' ἣν ὁ νέος μας Νομάρχης, λόγῳ ἐπιστημονικῆς μορφώσεως, ἰδίᾳ ὡς πρὸς τὸν ὑπηρεσιακὸν κλάδον ἐν ᾧ ὑπηρετεῖ, κρίνεται, ὡς ἐν τοῖς ἀρίστοις ἄριστος. Εἶναι ἄκρως εὐχάριστον τὸ γεγονὸς

"ΤΟ ΒΗΜΑ"

Ὅροι Συνδρομῶν

Ἐνταῦθα ἐτησία . . .	Δραχ.	8.
» ἑξάμηνος . . .	»	5.
Ἐν Ἀθήναις ἢ τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι	»	10.
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ . . .	Φρ.	12.

Πᾶσαι ἐν γένει αἱ καταχωρίσεις ἤτοι : Διατριβαί, Ἀγγελίαι, Δικαστικὰ κλπ. ἐνεργοῦνται κατ' ἀποκοπήν.

ὅτι τόσον εὐμενὴς ἡ μοῖρα δείκνυται πρὸς τὸν τόπον τοῦτον, ὡς πρὸς τὸ ποιὸν τῶν Νομαρχῶν του, ἀφοῦ ἐκεῖνοι οἵτινες πρωτίστως ἔδει νὰ ἐνδιαφέρωνται καὶ μεριμνῶσι περὶ αὐτοῦ τὸν ἐγκατέλειπον εἰς τὴν τύχην του.

— Μετὰ πολλῆς τῆς ἐκπλήξεως πληροφορούμεθα τὴν ἐντελῆ ἀνεπάρκειαν τοῦ προσωπικοῦ τοῦ καθ' ἡμᾶς ταχυδρομείου, τὴν μέχρι τοῦ σημείου τοῦ ν' ἀναγκάζηται αὐτὸς ὁ διευθυντὴς νὰ ἐπασχολῆται εἰς τὴν πώλησιν τοῦ γραμματοσήμου, ἵνα ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς πολλαπλὰς τῆς ὑπηρεσίας ἀνάγκας. Πολλάκις εὐσέβημεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐλέγξωμεν τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν προφανῆ ἀδιαφορίαν ἣν ἐπιδεικνύει, προκειμένου περὶ Σύρου καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ὑπηρεσιῶν, εἴμεθα δὲ πολὺ περίεργοι νὰ μάθωμεν ἐπὶ τέλους ποῦ δέον νὰ ἀποδοθῇ τὸ συμβαῖνον ; Προέρχεται ἄρχε ἐκ τῆς τελείας περὶ Σύρου ἀδιαφορίας τῶν βουλευτῶν μας ἢ εἶναι συνέπεια τῆς γενικῆς ἐξαρθρώσεως τῶν ἐν γένει διοικητικῶν ὑπηρεσιῶν, ἥτις, ἀρξαμένη ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς ἐπανστάσεως, συντελεῖται ἤδη ἐπὶ τῆς ἀνορθώσεως ;

— Καθ' ἃ τηλεγραφικῶς ἐγνώσθη ὁ νεκρὸς συμπολίτης μας καὶ ἀξιόλογος νέος κ. ***Κύρος Κ. Σκαμπαβίας***, δοὺς ἐνώπιον τῆς νομικῆς Σχολῆς τὰς ἐπὶ διδακτορίᾳ προφορικὰς ἐξετάσεις του, ἀνηγορεύθη, διὰ τοῦ ἐπιζήλου ἀληθῶς βαθμοῦ λίαν καλῶς, πρῶτος αὐτὸς διδάκτωρ τοῦ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου. Εἰς τὸν νεκρὸν διδάκτορα καὶ τοὺς οἰκείους αὐτοῦ διαβιβάζει τὰ ἀπὸ μέσης καρδίας συγχαρητήρια αὐτοῦ τὸ «Βῆμα», εὐχόμενον ὁμοίαν καὶ κατὰ τὰς πρακτικὰς ἐξετάσεις ἐπιτυχίαν.

— Ἐν τῷ ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἐτελέσθη προχθὲς, κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου, ὑπὸ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ τοῦ Ναοῦ τούτου Συμβουλίου, μεγαλοπρεπὲς ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τῶν μεγάλων τοῦ Ναοῦ εὐεργετῶν **Δημητρίου** καὶ **Σμαράγδας Βαφιαδάκη**. Κατὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον ἀκολουθίαν παρέστησαν, ἐκτὸς τῶν συμβουλίων πάντων σχεδὸν τῶν καθ' ἡμᾶς ἀγαθοεργῶν καταστημάτων, ἅτινα μετὰ παραδειγματικῆς ἐλευθεριότητος ἐπροίκισαν οἱ ἀοίδιμοι μεταστάντες καὶ πλήθυς ἐκ τῶν συμπολιτῶν μας καὶ μέγας ἀληθῶς λαϊκὸς ὄγκος ἐκδηλοῦντες τὸν σεβασμόν των πρὸς τὴν ἱερὰν τῶν μεταστάντων μνήμην καὶ ἀποτίοντες τὸν πρόσήκοντα φόρον τιμῆς πρὸς τὰ συμπαριστάμενα κατὰ τὴν ἀκολουθίαν καὶ ἄγοντα τὸ πένθος τῶν ἐκλειψάντων γεννητόρων τέκνα των, τὰ ἐπαξίως κατέχοντα τὴν περίβλεπτον κοινωνικὴν βαθμίδα εἰς ἣν ἀνήγαγον αὐτά. Τὸ «Βῆμα» διερμηνεῦον τὰ αἰσθήματα συμπάσης τῆς καθ' ἡμᾶς κοινωνίας τελεῖ τὸν προσήκοντα φόρον σεβασμοῦ πρός τε τὴν σεπτὴν σκιὰν τοῦ Δ. Βαφιαδάκη, τοῦ ἀνδρὸς ὅστις ὑπῆρξεν ὁ κατ' ἐξοχὴν ἄρχων καὶ ἡ μεγαλειτέρα, ἀπὸ τῆς κτίσεώς της, φυσιογνωμία τῆς Ἑρμουπόλεως καὶ τὴν ἱερὰν μνήμην τῆς ὄντως ἁγίας συμβίου του, τῆς Σμαράγδας Δ. Βαφιαδάκη καὶ διαβιβάζει ἐγκάρδια τὰ συλλυπητήριά του εἰς τὰ εὐγενῆ τέκνα των.

— Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ τοῦ προτίνος ἀποβιώσαντος ἐν Παρισίοις μεγάλου τῆς Ἑρμουπόλεως τέκνου **Θεμιστοκλέους Πετοοκκίνου** ἐτέλεσαν σήμερον συγκινητικώτατον τὸ ἐπὶ τῷ τεσσαρακονθημέρῳ μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μεταστάντος ἐν τῷ ἐν Ποσειδωνίᾳ ἐξοχικῷ ναῷ τῆς ἀποτομῆς τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, παριστάμενου καὶ συμμετέχοντος τοῦ πένθους σύμπαντος τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ θερινοῦ ἐκείνου συνοικισμοῦ, οὗ θεμελιωτὴς καὶ δημιουργὸς δύναταί τις εἰπεῖν, ὁ μεταστὰς ἐγένετο.

— Τῇ προσεχῇ Κυριακῇ τελεῖται τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον τοῦ ἀειμνήστου συμπολίτου μας **Ἀλκιβιάδου Γιαννίκογλου** ἐν τῷ ἐν Ποσειδωνίᾳ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου ὑπὸ τῆς βαρυπενθούσης χήρας αὐτοῦ καὶ τῶν οἰκείων του.

— Ὁ ἐκ Σαλαμῖνος δίοπος Πεναγιώτης Πατάπης, ὑπηρετῶν ἐπὶ τῆς ἀτμοκινητίας «Ἀηδόνος» τῆς παρὰ τὴν Σανιτᾶ ἠγκυροβολιμένης, ἐτραυμάτισε διὰ πιστολίου εἰς τὸν πόδα κατόπιν λογομαχίας τὸν ναύτην τοῦ αὐτοῦ πλοίου Δημήτριον Μπέσην ἐξ Αἰγίνης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Διαμένει κατ' αὐτὰς ἐνταῦθα μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ υἱοῦ του ὁ κ. Θεόδωρος Κουλούρης, ἀρχιμηχανικὸς τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀτμοπλοίας Χατζῆ Δαοὺτ Φαρκουχ, ἀνὴρ ὅστις ἰδιάζουσαν πάντοτε ἐπεδείξατο ἀγάπην πρὸς τὴν ἡμετέραν πόλιν καὶ τὴν σιδηροβιομηχανίαν της, δι' ὃ καὶ ἐξόχως τιμᾶται καὶ ἀγαπᾶται παρ' ἡμῖν.

— Διατρίψας ἐνταῦθα ἐπ' ἀρκετὰς ἡμέρας, πρὸς προσωπικὴν θεραπείαν ἐκ τῆς καθ' ἡμᾶς ἀγορᾶς τῶν ἀναγκαιούντων αὐτῷ διὰ τὸ ἐμπόριον του εἰδῶν, ἀπῆλθεν εἰς Αἴγιάλην ὁ κάλλιστος ἐκεῖσε ἔμπορος κ. Ἰωάννης Δ. Δενδρινὸς, ὃν πάντοτε μετὰ χαρᾶς δεξιοῦνται οἱ πολλοὶ ἐν Σύρῳ φίλοι του.

— Ἀφίκετο ἐκ Μυκόνου ὁ Δήμαρχος αὐτῆς κ. Ἰωάννης Πασσαλιάδης ἰατρός.

— Ἀφίκετο ὁ λογιστὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Κυριάκος Μπουκλάκος.

— Ἐπανέκαμψεν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ βουλευτὴς τοῦ νομοῦ μας κ. Σταμ. Βαφιαδάκης.

— Ἐπανέκαμψεν εἰς Ἀθήνας ὁ βουλευτὴς τοῦ νομοῦ μας κ. Γεώργιος Γαϊτάνος.

— Ἐπανέκαμψεν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ βουλευτὴς Κ. Καλομενόπουλος.

— Ἐπανέκαμψεν ἐκ Λωζάνης, χάριν τοῦ αὔριον τελουμένου μνημοσύνου τοῦ πολυκλαύστου συζύγου της, ἡ κυρία Μαρία Ἀλκιβιάδου Γιαννίκογλου.

ΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

Τὸ πλεῖστον τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες πάσχουσιν ἐκ τοῦ στομάχου, ἀδίκως πάσχουσι. Δύνανται νὰ θεραπευθῶσι. Δὲν ἀπαιτεῖται ἢ περισσοτέρα κάπως προσοχὴ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς τροφῆς καὶ ἓν καλὸν φάρμακον διὰ τὴν ἐνδυναμωσιν τῶν ὀργάνων.

Τὰ συμπτώματα τῶν παθήσεων τοῦ στομάχου εἶνε πολλὰ καὶ ποικίλα. Τινὲς τρώγοντες πολὺ δὲν χορτάινουσιν, ἄλλοι τοὐναντίον ἀποστρέφονται τελείως τὴν τροφήν. Πολλάκις αἰσθάνεταί τις βάρος εἰς τὸ στῆθος καὶ τάσιν πρὸς ἔμετον. Ἐνίοτε τὰ ἐν τῷ στομάχῳ ἀναπτυσσόμενα ἀέρια πιέζουσι τοσοῦτον τὴν καρδίαν, ὥστε ὁ ἀσθενὴς νομίζει ὅτι πάσχει ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος. Ἡ ἡμικρανία εἶνε ἐπίσης σύμπτωμα σύνηθες καὶ ἐπίφοβον. Εἰς ἀδύνατος στόμαχος ἔχει βεβαίως ἀνάγκην ἐκλεκτῆς τροφῆς. ἀλλ' ἡ φύσις δὲν ἐπρονόησεν ὥστε ἡ τροφὴ νὰ χωνεύηται προτοῦ φαγωθῇ. Ὁ στόμαχος ἀπαιτεῖ μόνον νὰ τὸν βοηθήσωμεν, νὰ τὸν ἐνδυναμώσωμεν διὰ νὰ λειτουργήσῃ καλῶς καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἐκεῖνο ὅπερ κρίνεται ἀπαραίτητον, δὲν εἶνε ἡ χρῆσις ἑνὸς δραστηρίου χωνευτικοῦ, ἀλλ' ἑνὸς ἀποτελεσματικοῦ τονωτικοῦ. Ἡ χώνευσις ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ αἵματος καὶ τοῦ νευρικοῦ συστήματος, ἡ δὲ ἰατρικὴ ἐπιστήμη οὐδέποτε παρήγαγε καλλίτερον πεπτικὸν καὶ τονωτικὸν ἀπὸ τὰ καταπότια Πίνκ.

Πωλοῦνται εἰς τὰ κυριώτερα φαρμακεῖα πρὸς δρ. 4 τὸ κυτίον ἢ δρ. 21 τὰ 6 κυτία. Διακρικὴς παρακαταθήκη εἰς τὰ ἐνταῦθα φαρμακεῖα Π. Καρβώνη, Βούλγαρη καὶ Λυγεράκη καὶ Ν. Παπαδάκη. Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Δαμαλᾶς καὶ Σια, ἐν Πειραιεῖ.

Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις.

Τὰ γνήσια καταπότια Πίνκ φέρουν ἔξωθεν τοῦ κυτίου λευκὴν ταινίαν μὲ τὸ ὄνομα Δαμαλᾶς καὶ Σια, ἔσωθεν δὲ τὴν ὁδηγίαν τῆς χρήσεως ἑλληνιστί.

ΠΑΝΤΟΙΑ

Εἰς τὴν Φιλαδέλφειαν παρετηρήθη παράδοξος νόσος ἡ ὁποία ἀποκλειστικῶς ἀναφαίνεται εἰς τοὺς ἐπιστρέφοντας ἐκ τῶν λουτρῶν· ἐκδηλοῦται εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς, ἰδίως ὅμως εἰς τὰ ὦτα.

— Τὰ ὀχυρώματα τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ Παναμὰ θὰ φιλοξενήσουν τὸ μεγαλείτερον τηλεβόλον τοῦ κόσμου. Ὑπολογίζεται ὅτι κάθε κανονιὰ θὰ στοιχίζῃ 1000 δολλάρια.

— Εἰς τοὺς τελευταίους ἀεροπορικοὺς ἀγῶνας ἐν Γερμανίᾳ μία γυνὴ ἐσημείωσε τὸ ρεκὸρ τοῦ ὕψους διὰ τὰς γυναῖκας ἀεροπόρους. Ἡ ἀεροπόρος ὀνομάζεται δεσποινὶς Μπής. Ἀνῆλθεν εἰς ὕψος 825 μέτρων.

— Εἰς τὸ Καντὰς τῆς Ἀμερικῆς ἐξεδόθη ἐγκύκλιος κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλεται εἰς τοὺς κατόχους γάτων παντὸς φύλου καὶ πάσης ἡλικίας νὰ τοὺς....ξυρίσουν Τὸ τρίχωμα τῶν γάτων, λέγει ἡ ἐγκύκλιος εἶνε φορεὺς παντὸς μικροβίου. Κάθε γάτος μὴ ξυρισμένος θὰ φονεύεται αὐθωρεὶ καὶ παραχρῆμα ὑπὸ τῶν ἀστυφυλάκων!

— Ἡ Βενεζουέλα ἢ Μικρὰ Βενετία, ἐκλήθη οὕτω ὑπὸ τῶν Ἱσπανῶν, διότι ὅταν ὁ Ὀγιέδα ἐπεσκέφθη κατὰ πρῶτον τὴν ἐπαρχίαν ταύτην κατὰ τὸ 1429 παρετήρησεν Ἰνδικόν τι χωρίον ἐκτισμένον ἐπὶ ἐρειπίων εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον μὲ τὴν θάλασσαν, τὸ ὁποῖον τοῦ ἐνεθύμισε τὴν Βενετίαν.

— Ἡ βασιλικὴ ἐπιχορήγησις ἦτο τόσον γλίσχρος ἐν Γαλλίᾳ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀνηλικιότητος τοῦ Λουδοβίκου 14ου ὥστε ὁλόκληρος ἡ Αὐλὴ, ὅταν διέμενεν εἰς ἅγιον Γερμανὸν, ἠναγκάζετο νὰ κοιμᾶται ἐπὶ ἀχύρων, ὁ δὲ βασιλεὺς συχνάκις ἐστερεῖτο τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα.

— Μερικὰ πολύτιμα χειρόγραφα. Ἡ τελευταία ἐπιστολὴ τοῦ Ναπολέοντος πρὸς τὴν Μαρίαν Λουΐζαν, ἐπωλήθη ἀντὶ 1200 φράγκων. Μία ἁπλῆ ὑπογραφὴ τοῦ Ραφαὴλ ἐπωλήθη ἀντὶ 2000 φράγκων. Καὶ τὸ γνήσιον κείμενον τῆς διαθήκης τοῦ Βολταίρου ἀντὶ 5000 φρ.

— Τὰ γκαρσόνια τῶν ξενοδοχείων τῆς Ἐλβετίας, ἀπεδέχθησαν νέον εἶδος γλώσσης ἀναφορικῶς διὰ τοὺς πελάτας. Τὸν λογαριασμὸν τὸν λέγουν, τὸ τραγικὸν τέλος. Ἀναπόφευκτον, ἀποκαλοῦν τοὺς Ἄγγλους· Τύραννον τοῦ ξενοδοχείου ἀποκαλοῦν τοὺς περιοδεύοντας ἐμπορικοὺς πράκτορας κτλ.

MICHELE OPERTI 12

ΠΕΤΡΟΣ Ο ΑΛΙΕΥΣ

Ἰταλικὸν Διήγημα

Ἡ βραχεῖα αὐτὴ στιγμὴ ἤρκεσεν εἰς τὴν Ζαΐσκαν νὰ συμπληρώσῃ τὸ σχέδιόν της. Πράγματι, κληθεὶς ὁ Πέτρος μετ' ὀλίγον νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν αἴθουσαν, κατεπλάγη πρὸ τοῦ θαυμασίου θεάματος. Ἡ αἴθουσα μετεβλήθη εἰς εἶδος μεγαλοπρεποῦς ἀνάδενδράδος, ἐν ᾗ πᾶσα ἡ μαγεῖα τῆς φύσεως συνηνώθη ἁρμονικώτατα πρὸς τὰς καλλονὰς τῆς τέχνης.

Ἀπειρία μικρῶν λαμπτήρων, συμπεπλεγμένων πρὸς λαμπρὰ καὶ εὐώδη ἄνθη, τὴν ἐφώτιζον. Εἰς τὸ μέσον ἀκριβῶς ἐπεφαίνετο, ὡς μέγα καὶ κομψὸν κάνιστρον περιβαλλόμενον δι' ἀνθέων, ἡ μεγαλοπρεπεστέρα καὶ ὀρεκτικωτέρα τράπεζα, πλουσίως ἐφωδιασμένη μὲ πᾶν ὅ,τι ἠδύνατο νὰ ἐπιθυμήσῃ τις. Ἐπαρκῆ προσκεφάλαια ἐχρησίμευον ἀντὶ καθίσματος, ἠδύ δὲ καὶ μεθυστικὸν ἄρωμα ἐπλήρου τὴν ἀτμοσφαίραν τοῦ θελκτικοῦ ἐκείνου ἐνδιαιτήματος, ἣν μετέβαλεν εἰς ἀτμοσφαίραν ἡδυπαθείας. Ὁ Πέτρος δὲν ἐπειρᾶτο πλέον νὰ ἐξηγήσῃ τὰ ὅσα ἔβλεπεν, ἅτινα δὲν ἦσαν δι' αὐτὸν ἢ ἀποτέλεσμα φαντασμαγορίας.

Ἀκαταμάχητός τις δύναμις τὸν ὤθει πρὸς τὸ ὂν ἐκεῖνο, ὅπερ ἐκαλεῖτο Ζαΐσκα, ἀλλ' εἰς τὴν δύναμιν ταύτην κατώρθωσε ν' ἀντιστῇ, διότι ἴση πρὸς τὴν ἕλκουσαν δύναμιν ἦτο καὶ ἡ ἀποστροφή του.

— Ἡ Ζαΐσκα τὸν ἐκάλεσε νὰ καθεσθῇ παρ' αὐτῇ καὶ τῷ προσέφερε ποτήριον ἡδύσματος, ἔχοντος τὸ χρῶμα τοῦ ἠλέκτρου. Ὁ Πέτρος ἐδίστασεν, ἀλλὰ θελχθεὶς ἀπὸ τὸ μάγον βλέμμα τῆς Ζαΐσκας, ἥτις κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν τῷ ἐφαίνετο ὡς ἄγγελος τοῦ Ρουβενς, τὸ ἔφερεν εἰς τὰ χείλη. Ἡ Ζαΐσκα ἐθριάμβευσε . . . . ἦτο τελείως εὐδαίμων ! . . . . . .

. . . . . .

VII

Ἡ πρωῖα τῆς ἐπιούσης εὗρε τὴν ὡραίαν καὶ ἐπαγωγὸν Ζαΐσκαν ἐπὶ τοῦ ἐξώστου παρατηροῦσαν τὰ κύματα τῆς θαλάσσης, χρυσούμενα ἀπὸ τὰς πρώτας ἡλιακὰς ἀκτῖνας. Οἱ ὀφθαλμοί της ἐμαρτύρουν ἀρτίαν ἀφύπνησιν καὶ ἡ περιβολὴ ποιάν τινα ἀτημελησίαν . . .

Ὁ Πέτρος ἐκοιμᾶτο ἀκόμη βαθέως καὶ δὲν ἐξύπνησεν ἢ περὶ τὴν μεσημβρίαν.

Μόλις ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ ἔστρεψε προσεκτικὸν βλέμμα εἰς πᾶν ὅ,τι εὑρίσκετο πέ-

ριξ, ἐμειδίασεν εἰρωνικῶς καὶ ἡ στάσις του ἐν γένει ἦτο, ὡς νὰ ἔλεγε καθ' ἑαυτόν, τὸ ὄνειρόν μου ἦτο ἀρκετὰ παράδοξον . . . . ὅταν δὲ τελείως ἀφυπνισθῶ θὰ γελάσω ἀπὸ καρδίας.

Τὴν στιγμὴν ταύτην φωνὴν γυναικείαν, φωνὴ πλήρης χάριτος καὶ μελωδίας τὸν πλήττει οὕτως, ὥστε ἐγείρεται ἡμίγυμνος τῆς κλίνης του ἵνα ἀντιληφθῇ πόθεν ἤρχετο ἡ ἀγγελικὴ αὕτη φωνή. Ἐν τούτοις ἡ περιέργειά του δὲν ἱκανοποιήθη, καθ' ὅσον ἡ φωνὴ δὲν ἠκούσθη πλέον καὶ μετ' αὐτῆς ἔπαυσε καὶ ἡ μαγεία, ὑφ' ἧς ἐφαίνετο καταληφθείς. Ἔστη ἐπὶ στιγμὴν ἔτι μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ τὴν ἀκούσῃ ἀκόμη, εἶτα, εἶπε καθ' ἑαυτὸν· ἐξακολουθεῖ τὸ παράδοξον ὄνειρον μου . . . . ὅταν ἐξυπνίσω . . .

ὅπως τὰ ἄστρα τ' οὐρανοῦ
ἡ εὐμορφιά μου λάμπει . . .

τὸν διακόπτει ἡ φωνή, ἧς ἡ χάρις καὶ ἡ μελωδία ἦσαν τοιαῦται, ὥστε ὁ Πέτρος ἐφαντάζετο ὅτι ἤκουεν οὐρανίαν ἁρμονίαν.

Ὥστε δὲν κοιμοῦμαι· ἡ φωνὴ αὐτή . . . ὁ τόνος αὐτός . . . Ὦ! Ζαΐσκα, πόσον σκληρὰ εἶσαι! Δὲν σοὶ ἀρκεῖ ὅτι μὲ βλέπεις ἀρρήκτως ζευχθέντα εἰς τὸ ἅρμα τῶν χαρίτων σου, καταλιμπάνοντα τὴν ἰδέαν τῆς πατρίδος, τῶν οἰκείων, ἀλλὰ θέλεις ἀκόμη νὰ βασανίζῃς τὴν καρδίαν μου, μιμουμένη τὸν ἦχον φωνῆς ἀναμιμνησκούσης ἐκείνην ἣν ὑπὲρ ἐμὲ ἀγαπῶ; τὴν Ἀφροδίτην μου! . . .

Σκληρά, χιλιάκις σκληρά! . . .

Θὰ δυνηθῶ ἄραγε νὰ ἐπανίδω ἔτι τὸν ἄγγελον ἐκεῖνον, ὅστις ἦτο ἡ εὐτυχία μου, ἡ ζωή μου;

Ζαΐσκα, σκληρὰ Ζαΐσκα! ποῦ εἶσαι; Ἰδοὺ εἶμαι ὁ δοῦλος σου, θὰ εἶμαι τὸ τυφλοῦν τῶν παθῶν σου ὄργανον, ἡ ζωή σου ἔσεται ζωή μου ἀλλ' οἴμοι! μὴ βραδύνῃς νὰ μοι ἀποδώσῃς τὴν θυγατέρα μου, τὴν Ἀφροδίτην μου, διότι θ' ἀποθάνω ἐκ τῆς λύπης!

Ἡ θλῖψις ἥτις τὸν ἐπίεζε προὐκάλεσεν ἄφθονα τὰ δάκρυά του, καλύψας δὲ τὸ πρόσωπον ἀμφοτέραις χερσὶν ἀνελυγγία σπαραξικαρδίως. Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην, καὶ ὡς ἐὰν ἡ ἐπικλησίς του ἔσχε ταχεῖαν τὴν πραγμάτωσίν της, ὁ ἔναντι τῆς κλίνης του τοῖχος ἠνεῴχθη, δίκην παραπετάσματος, ἐπεφάνη δε λεπτόν τι καὶ διαφανὲς ὕφασμα ὄπισθεν οὗτινος ὁ Πέτρος εἶδε θελκτικὴν παιδίσκην ἧς τὰ χαρακτηριστικὰ ἦσαν πανόμοια πρὸς τὰ τῆς Ἀφροδίτης καὶ ἥτις θελκτικῶς μειδιῶσα τῷ ἔπεμπεν ἀσπασμοὺς ἀγάπης.

Ἐπὶ τῇ θέᾳ ταύτῃ ὁ Πέτρος ῥίπτεται ἐκτὸς τῆς κλίνης καὶ σπεύδει νὰ ἐναγκαλισθῇ τὸ οὐράνιον τοῦτο ὄν, νὰ σφίγξῃ εἰς τὰς ἀγκάλας του τὴν Ἀφροδίτην του, ἀλλ' ὤ! τῆς ἀφάτου θλίψεως! ὁ τοῖχος κλείεται καὶ τὸ πᾶν ἐπαναπίπτει εἰς τὴν σιγήν! . .

Ὑπῆρξε στιγμή, καθ' ἣν ἐπίστευσεν ἑαυτὸν παράφρονα, ἵνα δὲ βεβαιωθῇ περὶ τῆς ἀληθείας ἠθέλησεν ν' ἀναπολήσῃ τὰ αἴτια ἅτινα τὸν ἤγαγον νὰ ἐγκλεισθῇ εἰς τὸ δωμάτιον ἐκεῖνο, ὅπερ βεβαίως ἐγένετο πρὸς κατοικίαν θεᾶς καὶ οὐχὶ πτωχοῦ ναύτου.

Ἀνεμιμνήσκετο μόνον ὅτι ἔπιε τὸ ποτὸν ὅπερ τῷ προσέφερεν ἡ θελκτικὴ Ζαΐσκα, ἀπὸ τῆς στιγμῆς ὅμως ταύτης οὐδὲν ἀνεμιμνήσκετο, τὰ πάντα ἀπέμενον μυστήριον δι' αὐτόν.

Τότε ἐξήτασε τὸν κοιτῶνα, ὅστις ἀληθῶς ἦτο πολυτελέστατος καὶ κομψότατος. Ὡς κλίνη ἐχρησίμευεν ἀνάκλιντρον ὅμοιον πρὸς ἐκεῖνο ὅπερ εἶδε τὴν προηγουμένην ἑσπέραν εἰς τὴν αἴθουσαν, ὑπ' αὐτὸ δ' ἡπλοῦτο λαμπρὸς καὶ πλούσιος τάπης περσικός, καλύπτων ἐξ ὁλοκλήρου τὸ ἔδαφος. Προσκεφάλαια, τοποθετημένα περὶ τὴν κλίνην, ἐχρησίμευον ὡς καθίσματα. Ἐπὶ μικρᾶς τραπέζης, ἐν εἴδει κομψοῦ νάρθηκος, πολυτελοῦς ὅσῳ παραδόξου εἰς ρυθμόν, ὑπῆρχον μικρὰ δοχεῖα ἐκπέμποντα ἡδέα ἀρώματα, ἅτινα ἀπετέλουν εὐάρεστον μίγμα μετὰ διαφόρων φιαλιδίων ἀρωμάτων· συνελόντι δ' εἰπεῖν ἐν τῷ κοιτῶνι τούτῳ εὑρίσκετο πᾶν ὅ,τι ἠδύνατο νὰ καταρτίσῃ τὸ ἐντελέστερον καλλυντήριον ἰδιοτρόπου κόρης χαρεμίου!

Ἐνησχολεῖτο ἔτι εἰς τὰς παρατηρήσεις ταύτας, ὅτε εἰσῆλθεν εἷς εὐνοῦχος παρουσιάζων ἐπὶ ἐπιχρύσου ἀργυροῦ δίσκου ἐντευξίδιον ἐφ' οὗ, διὰ γοτθικῶν χαρακτήρων, ἐσημειοῦτο τὸ ὄνομα «Ζαΐσκα». (ἀκολουθεῖ)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ ΣΙΓΑΛΑ & Σ^ΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

24 ΑΕΚΚΑ 24

Τμῆμα Διαφημίσεων
Τμῆμα Τοιχοκολλήσεων
Τμῆμα Τυπογραφίας

Τμῆμα Ἐμπορικῶν Συναλλ/γῶν
Ἀντιπροσωπειῶν καὶ Παραγγελιῶν
Τμῆμα Πληροφοριῶν

Παντὶ τῷ αἰτοῦντι ἀποστέλλονται πληροφορίαι.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "Ο ΕΥΡΙΠΟΣ,, ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙ

Παρὰ τὴν Γέφυραν καὶ τὸν Σιδηροδρομικὸν Σταθμὸν

Διευθυντὴς **Ι. Τσουγγράνης.**

Δωμάτια εὐάερα καὶ εὐήλια, καθαριότης ἄκρα. Τιμαὶ αἱ ἡμίσεις τῶν ἄλλων Ξενοδοχείων.

Συνιστᾶται ὑφ' ὅλων τῶν ἐν Χαλκίδι ὑπηρετησάντων Ἐφέδρων διὰ τὴν περιποίησιν καὶ καθαριότητά του ὡς καὶ τὴν μεγάλην προθυμίαν τοῦ προσωπικοῦ του.

Ὁ χειροῦργος ὀδοντοϊατρὸς κ. Γ. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του τῇ ἄνωθεν τοῦ Τυπογραφείου τῆς «Πατρίδος» καὶ παραπλεύρως τοῦ Δημοτ. Θεάτρου.

Τοὺς ἀπόρους ἐπισκέπτεται δωρεὰν ἐν τῷ φαρμακείῳ τοῦ κ. Ι. Μαραγκοῦ καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 2 — 3 ὥρας μεταμεσημβρίαν.

ΛΑΜΠΡΙΝΟΣ Γ. ΤΣΙΤΣΕΚΛΗΣ

ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΣ ΚΛΗΤΗΡ

Γραφεῖον παρὰ τὴν παραλιακὴν ὁδόν

Ἀναλαμβάνει παντὸς εἴδους ἐκτελέσεις ἄνευ οὐδεμιᾶς προκαταβολῆς, μόνον δὲ μετὰ τὴν ὁλοσχερεῖ ἀποπεράτωσιν αὐτῶν ἀξιουμένης τῆς πληρωμῆς τῆς σχετικῆς δαπάνης.

Εἰδοποιῶ τὸ Σ. Κοινὸν, ὅτι, πλὴν τῶν δύο ἠλεκτροκινήτων μηχανῶν κοπῆς καφὲ προοριζομένων διὰ καφεπώλας, ἔφερον ἐξ Ἀγγλίας καὶ χειροκίνητον μηχανὴν διὰ μικρὰς ποσότητας καφέ, κριθῆς, σίτου, καὶ σικάλεως διὰ οἰκογενείας ἀντὶ λεπτῶν *15* κατ' ὀκᾶν.

Εἰς τὸ αὐτὸ κατάστημα πωλεῖται καρβουρνταλεσμένος καφὲς Μόκας, ἀντὶ δραχμῶν *5.60* ἡ ὀκᾶ, ἐπίσης καφὲς Ρίου ἀντὶ δρ. *5.20* δευτέρας ποιότητος, Σάντου ἡ ὀκᾶ δρ. *4.* καὶ διάφορα ἀποικιακὰ ἤδη εἰς τιμὰς συγκαταβατικάς.

Τὸ κατάστημά μου κεῖται παρὰ τὴν παραλίαν ἐν ὁδῷ Ἡφαίστου παραπλεύρως τοῦ οἰνοπωλείου Ἐμμ. Μαρμαρᾶ.

Γ. ΚΟΝΤΙΖΑΣ

Πωλεῖται ἡ ἐνταῦθα παρὰ τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν οἰκία Βλυσίδου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Πέτρῳ Βλαστῷ.

Ἐνοικιάζεται ἡ πλησίον τοῦ Ναοῦ Ἁγ. Νικολάου οἰκία τῶν κληρονόμων Ἀλ. Γλαράκη, εἰς ἣν κατῴκει ὁ κ. Κοκκινόπουλος. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Α. Σοφιανῷ δικηγόρῳ.

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΣΤΕΛ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Δὲν θὰ τὸ ἀκούσωσιν οἱ συμπολῖται μας διὰ πρώτην φορὰν, ὅτι μόνον εἰς τὸ πασίγνωστον ἑστιατόριον τοῦ Στ. Παναγιωτοπούλου θὰ εὕρῃ ὁ βουλόμενος τὴν ζηλευτὴν εἰς τοιούτου εἴδους ἱδρύματα καθαριότητα, τὰ ἁγνὰ καὶ ἐκλεκτῆς ποιότητος ὑλικά, τὸ εὐγενέστερον προσωπικὸν, τὴν λεπτοτέραν περιποίησιν, ἐπὶ πᾶσι δὲ λεπτολόγον προσοχὴν εἰς τὰ ὑδατα καὶ τὰς ὀπώρας ἃς προσφέρει εἰς τοὺς πελάτας του, περὶ τῆς ὑγείας ὧν ἀείποτε ἡ μεγαλητέρα καταβάλλεται προσοχή.

Εἰς τὸ ἑστιατόριον Στ. Παναγιωτοπούλου, οὐ μόνον οἱ κοιλιόδουλοι εὑρίσκουσι πᾶν ὅ,τι συντελεῖ εἰς τὰς στομαχικὰς ἀπολαύσεις των, ἀλλὰ καὶ οἱ μεριμνῶντες περὶ τῆς ὑγείας των πᾶν ὅ,τι ὑγιεινὸν καὶ ἀβλαβές.

Εἰδοποιῶ τὸ Σ. κοινὸν τῆς Ἑρμουπόλεως ὅτι τὸ γνωστὸν Ξενοδοχεῖον μου ΥΠΝΟΥ ὁ «**Ἑλληνισμὸς**» κείμενον παρὰ τὴν παραλίαν καὶ παραπλεύρως τοῦ Ζαχαροπλαστείου κ. Ἀλεξ. Κουντούρη, ἐπεσκευάσθη καὶ ἐξωραΐσθη κατὰ πάντας τοὺς κανόνας τῆς ὑγιεινῆς, ἀνεκαινίσθη τελείως διὰ νέων ἐπίπλων καὶ σκευῶν, ἠλεκτροφωτίσθη δι' ἀπλέτου φωτὸς καὶ δι' ἠλεκτρικῶν κωδώνων· εἶνε τὸ καταλληλότερον καὶ ἀναπαυτικώτερον δι' οἰκογενείας παραθεριζούσας ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει. Ἐνοικιάζει δωμάτια κατὰ μῆνα ἢ καθ' ἡμέρας εἰς τιμὰς συγκαταβατικάς. δίδει δὲ καὶ τροφὴν κατὰ παραγγελίαν.

Ἐπὶ τῇ περιστάσει ταύτῃ ἐκφράζω τὰς ἀπείρους καὶ ἐγκαρδίους εὐχαριστίας μου διὰ τὴν ὑποστήριξιν τοῦ κοινοῦ τῆς Ἑρμουπόλεως.

Γεώργιος Α. Κοντιζᾶς
Ξενοδόχος

Δοκιμάσατε τοὺς Ἀγγλικοὺς Σάπωνας PEARS
Εἰς τὸ **Κουρεῖον καὶ Μυροπωλεῖον**
ΙΩΑΝΝΟΥ Λ. ΓΡΥΜΑΝΗ

ΝΕΟΝ ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ Α. Σ. ΛΕΚΑ

(Παρὰ τῇ Πλατείᾳ Μιαούλη)

Ἐν τῷ Ζυθοπωλείῳ τούτῳ εὑρίσκεται ὁ πεφημισμένος Ζῦθος Πατρῶν Μάμου καὶ Σας ἡ ποιότης τοῦ ὁποίου ἀμιλᾶται πρὸς τοὺς Εὐρωπαϊκοὺς Πίλσεν καὶ Μονάχου. Ἀφθονία μεζέδων. Καθαριότης ἄκρα, περιποίησις καὶ ὑπηρεσία πρόθυμος εἶναι τὰ συστατικὰ τοῦ νέου τούτου Ζυθοπωλείου.